

連載コラム

国際交流員の活動日誌

vol.7

伊達市初の国際交流員としてがんばるジェニファーに、心強い仲間が増えました。新たに国際交流員になったシャネンをご紹介します。

新しい仲間がやってきた！

Introducing our New Teammate !



仁志田市長から辞令書を受け取るシャネンさん

9月1日、本市で2人目の国際交流員として、アメリカ合衆国リヴィア市出身のドノバン・シャネンさんに辞令書を交付しました。仁志田市長から辞令書を受け取ったシャネンさんは「伊達市とリヴィア市、両市の関係を強くするために頑張りたい」と意気込みを語りました。

今後は、リヴィア市との交流をさらに進めるとともに、現国際交流員のジェニファーさんと一緒に子どもたちへの英語体験授業、情報発信、英語講座の開催など市民が身近に英語に親しむ環境づくりを進めます。

* Let's speak English !!

おもてなしの心で道案内 Part2

皆さん、この夏は旅行に出かけましたか？
アメリカ人は旅人にとっても優しいです。道で困っている旅行者に出会ったら、食事をおごったり、バス代を払ったり、自分の家に誘ったりする人もいます。日本でも同じようなおもてなしの心を持つ人が多いと思います。今月は道案内の英会話第2弾をご紹介します。(Jennifer 国際交流員)

Please use this map.

「この地図を使ってください」という意味です。map (地図) を **flyer** (チラシ)、**guidebook** (案内書) に変えても使えます。



This is for you.

「これはあなたに」という意味です。無料案内パンフレットや小さなプレゼントを相手に渡すときにこれを言えば、気持ちが伝わります。

Take care.

「気を付けて」という意味です。旅行者と別れる時に、**Goodbye** などがよく使われますが、Goodbye の後に付けると、聞き手に良い印象が残ります。

* Introduction

初めまして、シャネンです！

Nice to meet you !!



9月から国際交流員になったドノバン・シャネン (Donovan Shannen) です。出身はアメリカ合衆国のリヴィア市です。今回は簡単な自己紹介と、私の出身地について書いてみたいと思います。

私は5年前、伊達市・リヴィア市のエクスチェンジプログラム (相互派遣) で初めて伊達市に来ました。伊達市の好きなところはたくさんあります！ひとつに決めるのは難しいけれど、特に旧亀岡家住宅が好きです。ほかに好きなものはシェイクスピアの演劇、日本食では納豆が好きです。

次に、リヴィア市のことを紹介します。今年の夏、伊達市とリヴィア市は姉妹都市になりました。リヴィア市はマサチューセッツ州にあって、ボストン市の北東8kmに位置しています。大西洋に面していて、非常に長い公共のビーチがあります。また、ラムニーマーシュという大きな湿地帯があります。この湿地帯にはさまざまな鳥と魚が生息しています。夏には、人々は釣りをしたり、ビーチでひなたぼっこします。皆さんもリヴィア市を訪れたときは、ぜひ行ってみてくださいね。(Shannen 国際交流員)